



**TOP<sub>to</sub>TOP**  
GLOBAL CLIMATE EXPEDITION



# Familien Camp im Engadin

vom 31. Juli bis 7. August 2010

ENGLISH VERSION ON PAGE 2

Zum 10-jährigen Jubiläum von TOPToTOP sind alle herzlich willkommen mit uns im Oberengadin und Bergell aktiv zu sein. Unser Basislager ist der Campingplatz Maloja direkt am See. Während der Woche wollen wir segeln, klettern und über den Gletscher trekken, wie auf der richtigen TOPToTOP Expedition.

Dazu braucht es Campingausrüstung, warme Kleider und Schlafsack, gutes Schuhwerk, Badehosen und Helm (Kletter- oder Velohelm). Bitte bei der Anmeldung angeben, wer keinen Klettergurt organisieren kann.

Die Kosten für den Zeltplatz finden sich auf [www.camping-maloja.ch](http://www.camping-maloja.ch). Für das Essen inkl. Lunch ziehen wir pro Tag und Familie ca. CHF 100.- ein. Single zahlen die Hälfte. Wir kochen selber oder gehen auch mal ins Restaurant.

TOPToTOP oder Personen aus dem OK übernehmen keine Haftung. Jeder teilnehmende Erwachsene trägt die Verantwortung über sich und seine Kinder und hat die Pflicht für genügenden Versicherungsschutz zu sorgen. Vergleiche auch Terms und Conditions unter <http://www.toptotop.org/join/>

Jörg van der Heyde nimmt die Anmeldungen entgegen und ist froh um folgende Angaben an [vanderheyde@bluewin.ch](mailto:vanderheyde@bluewin.ch):

Anzahl Erwachsene, Anzahl Kinder, Anzahl Zelte, Anzahl fehlende Klettergurte

Bis bald in Maloja!



**TOP<sub>to</sub>TOP**  
GLOBAL CLIMATE EXPEDITION



# Family Camp in the Engadin Swiss Alps

From the 31<sup>th</sup> of July to the 7<sup>th</sup> of August 2010

For the 10<sup>th</sup> anniversary of TOPTO TOP everybody is welcome to participate to this family outdoor camp. Our base camp is in Maloja on the beach of a unique mountain lake. During the week we sail, climb and trek over glaciers, like on real TOPTO TOP.

Please bring camping gear, warm cloths and sleeping bag, good mountain boots, swimming suit, helmet (climbing - or cycling helmet). Please let us know if you cannot organize a climbing harness.

The costs for the camp ground you find on [www.camping-maloja.ch](http://www.camping-maloja.ch). For the food we will collect approx. CHF 100.- per family and day. Singles pay half, means CHF 50.- per day. We cook in the camp, but may also go sometimes to the restaurant.

Each person participating agree to the terms and conditions published on <http://www.toptotop.org/join/>

Please register by email to Jörg van der Heyde [vanderheyde@bluewin.ch](mailto:vanderheyde@bluewin.ch) and let him know how many adults, how many kids, how many tents and how many harnesses we have to organize.

See you soon in Maloja!